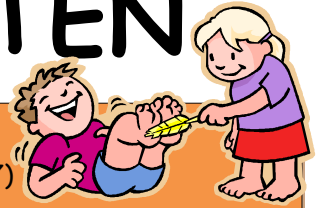




BREV FRA KOLONISTEN



Tekst og musikk: Cornelis Wreeswijk.

Fritt oversatt av Kurt Evert Stenbakk (skrevet til Barnas dag, Solvang 1 2007)

Kjære Mormor, kjære Morfar
her er brev fra meg på Solvang.
Det er flott å bo i hagen,
og ute er det solskinn
- hele dagen!

Her er ordnt'lig fint å være,
og så mye nytt å lære;
- Navn på planter, trær og blomster,
og at sniler kan bli større
- enn et **monster!**

Mens fru Nielsen, hu fortviler,
får jeg plukke **monster**-sniler!
At de spiser hennes planter,
gjør at jeg kan tjene noen
- ekstra slanter!

Jeg fikk slått ut to av tenna
da jeg skulle gå på henda.
Ja, jeg ramla og slo hue,
men nå er jeg mye bedre
- av min snue!

Nabofrua blei forbanna!
Det forstår jeg - ikke det grann 'a?
Hun blei sinna, skreik og banna,
da jeg skøyt en pil som traff 'a
- midt i panna!

Frøken Hansen er fordufta.
Har hun gjømt seg, eller drukna?
Jeg trur at **hodet** på 'a klikka
da vi la en **orm** i stol'n
- mens hun strikka!

Nabo'n kjefta, pakka klærne,
og har reist ut i det fjerne.
For han ville ikke være,
etter at vi tok og smurt'n
- inn med tjære!

Her på Solvang finns det rovdyr,
og i hytta har vi smådyr.
Men forleden slukte Tage
to kniver og tre spiker
- i sin mage!

Nå vil dem jammen operere.
Nei, nå vet jeg ikke mere.
Klem til dere, der på Skytta
og si at jeg har det kuuult
- her på hytta!

